

Số: 3384/QĐ-UB-NCVX

TP.Hồ Chí Minh, ngày 03 tháng 7 năm 1997

## **QUYẾT ĐỊNH CỦA ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ**

**Về việc điều chỉnh mức thu tiền thay  
công nghĩa vụ lao động công ích năm 1997.**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 21 tháng 6 năm 1994;
- Căn cứ Pháp lệnh nghĩa vụ lao động công ích số 09/HĐNN ngày 22-11-1988 của Hội đồng Nhà nước và Nghị định số 56/HĐBT ngày 30-5-1989 của Hội đồng Bộ trưởng quy định chi tiết thi hành Pháp lệnh nghĩa vụ lao động công ích;
- Căn cứ Hướng dẫn số 989/UB-TH ngày 05-3-1990 của Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về việc thực hiện nghĩa vụ lao động công ích ở thành phố Hồ Chí Minh;
- Căn cứ Quyết định số 1214/QĐ-UB-NCVX ngày 19-3-1997 của Ủy ban nhân dân thành phố về việc giao chỉ tiêu kế hoạch huy động nghĩa vụ lao động công ích năm 1997;
- Xét đề nghị của Giám đốc Sở Lao động- Thương binh và xã hội;

### **QUYẾT ĐỊNH**

**Điều 1.-** Nay điều chỉnh mức thu tiền nghĩa vụ lao động công ích năm 1997 như sau:

- Bãi bỏ điểm c điều 2 Quyết định 1214/QĐ-UB-NCVX ngày 19-3-1997 của Ủy ban nhân dân thành phố về việc giao chỉ tiêu kế hoạch nghĩa vụ lao động công ích năm 1997, quy định mức thu 20.000 đồng/ ngày công đối với những người trong diện các hộ sản xuất kinh doanh - dịch vụ.

- Mức thu tiền thay công nghĩa vụ lao động công ích năm 1997 thực hiện theo 2 mức:

+ Khu vực nội thành : 5.000 đồng/ ngày công.

+ Khu vực ngoại thành và các quận : 2, 4, 7, 8, 9, 12 và Thủ Đức: 3.000 đồng/ ngày công.

Điều 2.- Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Bãi bỏ các quy định trước đây của thành phố trái với quyết định này.

Điều 3.- Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố, Thủ trưởng các sở - ngành thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận - huyện chịu trách nhiệm thực hiện quyết định này.

**T/M ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ**  
**K/T Chủ tịch**  
**Phó Chủ tịch**

**Phạm Phương Thảo**